

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ**  
**продукции машиностроения ВНИИНМАШ (ОС «ПРОММАШ»)**  
№ РОСС RU.0001.11АЯ04 от 20.03.2008 г.  
123007, г. Москва, ул. Шеногина, 4, тел: (495) 256-14-77, (495) 259-74-85

**РОСС RU.АЯ04.Е01171Р1**

**02 апреля 9**

Марка транспортного средства	Škoda
Тип транспортного средства	1U
Модификации	—
Коммерческое наименование	Octavia
Категория транспортного средства	M <sub>1</sub>
Код ОКП	45 1481
Код VIN	XW8???1U??K?...
Экологический класс	3 (для мод. с дв. BSA, ALH) 4 (для мод с дв. BSA, BFQ AUM)
Заявитель, изготовитель и его адрес	ООО «ФОЛЬКСВАГЕН Рус», 248009, г. Калуга, ул. Заводская, д. 57, Российская Федерация
Поставщик комплектов для сборки и его адрес	Škoda Auto a.s. Vaclava Klementa 869, CZ-293 60, Mladá Boleslav, Czech Republic

**ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная, расположение двигателя - переднее поперечное
Тип кузова / количество дверей	ST -седан, несущий, цельнометаллический / 4; SE - универсал, несущий, цельнометаллический / 5
Количество мест спереди / сзади	2 / 2 или 3

## РОСС RU.AЯ04.E01171P1

для модификаций с типом кузова:	SE (универсал)	ST (седан)
<b>Габаритные размеры, мм</b>		
– длина	4513...4613	4507...4613
– ширина	1731	
– высота	1440...1510	1413...1455
База, мм	2500	2500...2518
Колея передних/задних колес, мм	1506...1520 / 1482 - 1496	

для модификации с двигателями	масса снаряженного комплектного транспортного средства, кг (по ГОСТ Р 52051-2003)	полная масса транспортного средства, кг	максимальная допустимая масса, приходящаяся		допустимая полная масса прицепа	
			на переднюю ось, кг	на заднюю ось, кг	прицеп без тормозов	прицеп с тормозами
для модификации с кузовом седан (ST)						
BCA	1175...1380	1750	789...896	900	500	850
BFQ	1205...1440	1790...1820	807...924	900	500	1200
AUM	1260...1495	1845...1875	871...988	900	500	1300
ALH	1345...1505	1855...1885	874...991	894...981	500	1300
для модификации с кузовом универсал (SE)						
BCA	1175...1410	1725...1770	737...867	1000	500	850
BFQ	1205...1470	1755...1835	760...922	1000	500	1200
AUM	1260...1525	1810...1895	824...987	889...993	500	1300
ALH	1360...1535	1820...1905	827...990	896...1000	500	1300

**Двигатель** (марка, тип)

	Volkswagen AG/ AUDI AG		
	AUM	BCA	BFQ
	с принудительным зажиганием, четырехтактный, (AUM - с турбонаддувом)		
	4, рядное		
– количество и расположение цилиндров	1781	1390	1595
– рабочий объем, см <sup>3</sup>	9.5	10.5	10.3
– степень сжатия			
– максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> )	110 (5700)	55 (5000)	75 (5600)
– максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> )	210 (1750...4600)	126 (3300)	148 (3800)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95		

## РОСС RU.АЯ04.Е01171Р1

для двигателей:	AUM	BCA	BFQ
<b>Система питания</b>	распределенный впрыск топлива с электронным управлением		
Блок управления (марка, тип)	Bosch Motronic	Bosch ME7	Siemens, Simos
	06A906 0018XX или 06A 906 032XX	036 906 032XX	06A906 033XX
Турбокомпрессор (марка, тип)	KKK/3K Warner, K03	—	—
Воздушный фильтр (марка, тип)	VW или другие одобренные VW AG производители, с бумажным элементом.		
	1J0 183 или 06A 183	036 183/036 183A	1J0 183
<b>Система зажигания</b>	электронная бесконтактная		
Блок управления (марка, тип)	объединен с блоком управления системы питания		
Катушка зажигания (марка, тип)	VW RU4, S3, VW RU, VW RU6, BA961AE	S3, VW RU	VW RU4, S3, VW RU, VW RU6, BA961AE
Свечи (марка, тип)	VW, R0, R1, или RX или другие одобренные VW AG производители: Bosch, NGK, Champion, Beru		
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	VW/AUDI, два глушителя, система нейтрализации отработавших газов		
Передний глушитель (марка, тип)	1J0 119E	1J0 119AC	1J0 119B
Средний глушитель (марка, тип)	1J0 119D/F	1J0 119AL	1J0 119H
Нейтрализатор (марка, тип)	06A 178C/L	036 178E+6Q 178G	06A 178A и/или 1J0 178A
Количество нейтрализаторов	1	2	1 или 2
<b>Двигатель</b> (марка, тип)	Volkswagen AG, ALH		
	четырёхтактный, с воспламенением от сжатия, с газотурбинным нагнетателем с изменяемой геометрией лопастей турбины, с промежуточным охлаждением наддувочного воздуха		
- количество и расположение цилиндров	4, рядное		
- рабочий объем, см <sup>3</sup>	1896		
- степень сжатия	19.5		
- максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> )	66 (3750)		
- максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> )	210 (1900)		
Топливо	дизельное		
<b>Система питания</b>	впрыск топлива под давлением		
Система впрыска (марка, тип)	Bosch		
ТНВД (марка, тип)	Bosch, BT 4018 / BT 4017		
Форсунки (марка, тип)	Bosch, DSLA 150P706		
Турбокомпрессор (марка, тип)	Garret VNT15 или KKK, T15 K03		
Воздушный фильтр (марка, тип)	VW или другой производитель, одобренный VW 1J0 183, с бумажным элементом		

РОСС RU.АЯ04.Е01171Р1

<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	один глушитель, система нейтрализации отработавших газов
Глушитель (марка, тип)	1J0 119G / A
Нейтрализатор (марка, тип)	045 178 A

<b>Трансмиссия</b>	механическая				
<b>Сцепление</b> (марка, тип)	сухое, однодисковое, с гидравлическим приводом				
<b>Коробка передач</b> (марка, тип)	с ручным управлением, полностью синхронизирующая				
	FM52K028	FM52J013	FM52K034	FM52J025	
- число передач	вперед-5, назад - 1				
- передаточные числа					
	I -	3.45	3.30	3.45	3.78
	II -	1.94	1.94	1.94	2.12
	III -	1.37	1.31	1.29	1.36
	IV -	1.03	1.03	0.97	0.97
	V -	0.85	0.84	0.80	0.76
	3.X. -	3.17	3.06	3.17	3.60
Главная передача (марка, тип)	Volkswagen AG, цилиндрическая, косозубая				
- передаточное число	4.250	3.684	4.467	3.389	

для мод. с двигателями:	BFQ		AUM	
<b>Трансмиссия</b>	гидромеханическая			
<b>Сцепление</b> (марка, тип)	—			
<b>Коробка передач</b> (марка, тип)	автоматическая			
	FA41M034/048	FA41M042/044/037	FA59A008	
- число передач	вперед - 4, назад-1		вперед - 5, назад-1	
- передаточные числа				
	I	2.71	3.80	
	II	1.44	2.13	
	III	1.00	1.36	
	IV	0.74	0.94	
	V	—	0.69	
	3.X.	2.88	2.97	
Главная передача (марка, тип)	Volkswagen AG, цилиндрическая, косозубая			
- передаточное число	5.035	4.433	4.445	

РОСС RU.АЯ04.Е01171Р1

для мод. с двигателем:	ALH		
<b>Трансмиссия</b>	гидромеханическая		
<b>Сцепление</b> (марка, тип)	—		
<b>Коробка передач</b> (марка, тип)	автоматическая		
	FA41M017		
– число передач	вперед - 4, назад-1		
– передаточные числа			
	I-	2.71	
	II-	1.44	
	III-	1.00	
	IV-	0.74	
	З.Х.-	2.88	
<b>Главная передача</b> (марка, тип)	Volkswagen AG, цилиндрическая, косозубая		
– передаточное число	3.618		
<b>Подвеска</b> (марка, тип)	VW		
– передняя	независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости		
– задняя	полузависимая, рычажная, пружинная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости		
<b>Рулевое управление</b> (марка, тип)	VW/Audi, рулевой привод с гидроусилителем или без него, рулевой механизм типа “шестерня-рейка”		
<b>Тормозные системы</b>	VW / Audi		
– рабочая (марка, тип)	гидравлическая, с вакуумным усилителем, двухконтурная, с диагональным разделением на контуры, АБС с электронным распределением тормозного усилия (EBV), тормозные механизмы всех колес – дисковые		
– запасная (марка, тип)	каждый из контуров рабочей тормозной системы		
– стояночная (марка, тип)	механический привод к тормозным механизмам задних колес		
<b>Шины</b>	размер	индекс несущей способности	категория скорости
	175/80 R 14	88	T, H
	195/65 R 15	91	T, V, H, W
	205/55 R 16	91	H, V, W
	205/60 R 15	91	H, V
	205/55 R 16	91	H, W

РОСС RU.АЯ04.Е01171Р1

**Оборудование транспортного средства**

кондиционер (хладагент R134A), система курсовой устойчивости (ESP), противобуксовочная система (ASR), акустическая система для парковки (APS), подготовка к установке мобильного телефона, бортовой компьютер, стереосистема, CD – проигрыватель, подъемно-сдвижной люк с электрическим приводом со встроенной солнечной батареей, система крепления сиденья "ISOFIX", противоугонное устройство, система контроля давления в шинах (TPM), дистанционное управление гаражными воротами

На наклейке, расположенной в сервисной книжке транспортных средств, а также в багажном отсеке в нише запасного колеса, указан код производителя (Pr. Code), который подтверждает их соответствие требованиям экологического класса .

Экологический класс	Код производителя (Pr. Code)
3	0GE, 0GZ
4	0GG, 7GE, 7GG, 7GH, 7HN

Skoda, 1U

описание маркировки транспортного средства приведено в приложении 2.  
общие виды транспортного средства на 2 листах приведены в приложении 3.

Зам.

**А.В. Куликов****С.В. Пугачев**

Действует с «21» октября 2008 г.

РОСС RU.AЯ04.E01171P1

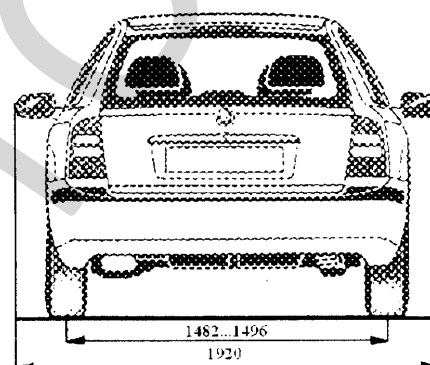
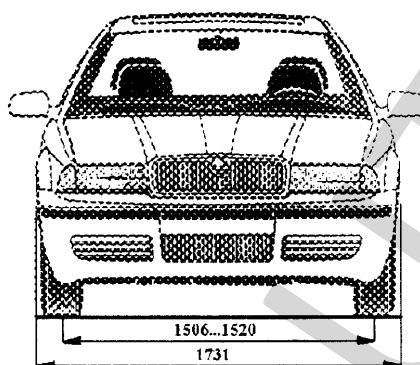
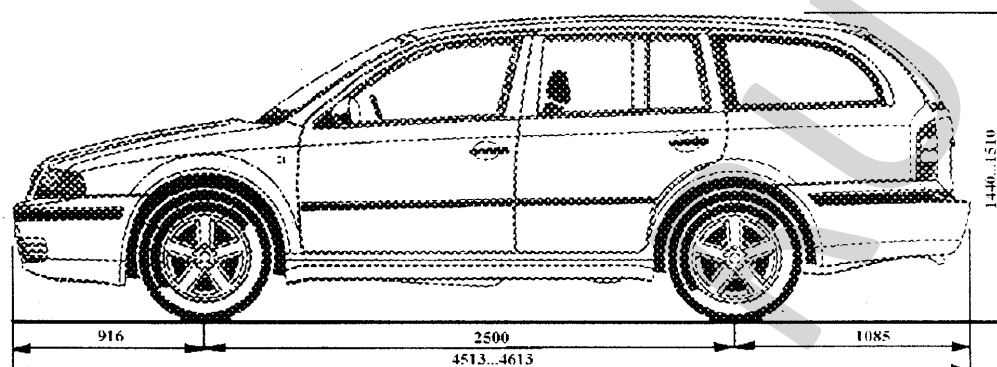
Приложение № 2 к «одобрению типа транспортного средства»

**ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

1. Место расположения и форма знака соответствия:  
На табличке изготовителя, на наклейке рядом с табличкой изготовителя или в багажном отсеке в нише запасного колеса  
Наклейка содержит знак соответствия по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного «одобрения типа транспортного средства».
2. Место расположения таблички изготовителя:  
В подкапотном пространстве, на левой опоре подвески.
3. Место расположения идентификационного номера (код VIN):
  - 3.1 На табличке изготовителя.
  - 3.2 В подкапотном пространстве, справа, на перегородке, отделяющей моторный отсек от салона
  - 3.3 На специальной табличке, слева на панели приборов, под ветровым стеклом.
  - 3.4 В багажнике автомобиля под ковриком, на полу возле запасного колеса - на табличке данных
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
X	W	8	?	?	?	1	U	?	?	K	?	?	?	?	?	?

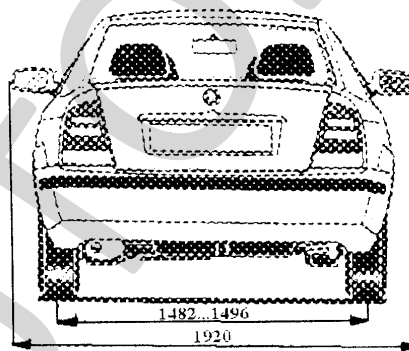
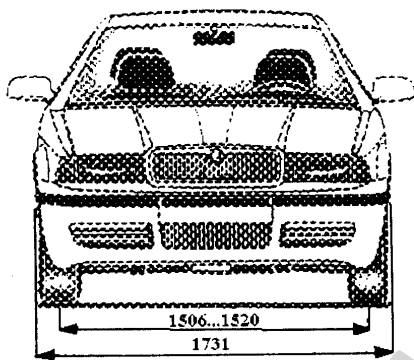
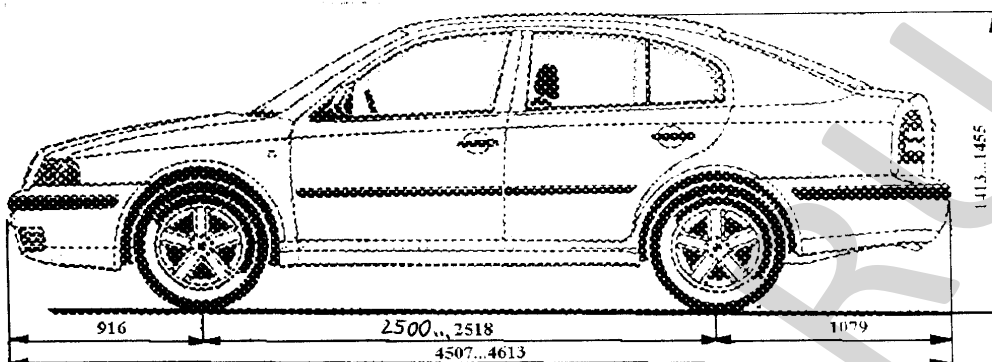
- поз. 1 - 3: XW8-Международный идентификационный код изготовителя (WMI): ООО "ФОЛЬКС-ВАГЕН Рус", Российская Федерация
- поз. 4: код типа кузова  
 "D" – Tour, седан  
 "J" – Tour, универсал
- поз. 5: код типа двигателя: «C» – BSA, «X» – BFQ; «L» – AUM, «G» – ALH
- поз. 6: код обозначения оснащённости системы безопасности или код массы транспортного средства – цифровой или буквенный
- поз. 7 – 8: тип транспортного средства: **1U (Octavia)**
- поз. 9: переменная контрольная цифра или буква (от 0 до 9 или X)
- поз. 10: код модельного года в соответствии с ГОСТ Р 51980-2002
- поз. 11: «K» – код завода-изготовителя
- поз. 12- 17: производственный номер транспортного средства



Внешний вид автомобиля категории M1 Škoda Octavia (1U) с кузовом «универсал»







Внешний вид автомобиля категории M1 Škoda Octavia (1U) с кузовом «седан»

